

ALOJAMIENTO PARA INVESTIGADORES VISITANTES DEL JBM

Información General: La Casa Anderson House y la Casa Trelease son manejadas por la División de Investigación del Jardín Botánico de Missouri (JBM), son destinadas a Investigadores Visitantes y están ubicadas aproximadamente a 3 cuadras del Jardín. Contactarse con Brenda Sneed-teléfono (314) 577-9576, fax (314) 577-0830, o email brenda.sneed@mobot.org para hacer reservaciones (Si no puede escribir ni leer inglés, contactarse con Alina Freire-Fierro, teléfono (314) 577-9535, fax (314) 577-0830, o email alina.freire@mobot.org). Los apartamentos deberán ser mantenidos limpios por los mismos visitantes. No siempre es posible ubicar a hombres y mujeres en apartamentos separados. Por lo tanto se solicita que sean comprensibles al respecto. Por favor sea ordenado y deje todo limpio al desocupar el apartamento. Cada visitante es responsable de lavar sus propios platos y de limpiar el baño, cocina y sala de estar de su apartamento.

La hora de salida es 9:00 a.m. Los apartamentos son limpiados por Barb Strebler solamente después que los visitantes los hayan desocupado. Para cualquier eventualidad que necesiten atención, por favor contactarse o llamar a Brenda Sneed en el tercer piso del Centro Monsanto, ext. 576 o 577-9576 y si no habla inglés, llamar a Alina Freire-Fierro, ext. 535 o 577-9535.

Ocupación del dormitorio asignado. Por favor no asuma que puede cambiarse a un dormitorio diferente del asignado para Ud. Consultar con Brenda Sneed si desea cambiarse de dormitorio. Las reservaciones son realizadas de la manera más apropiada posible, por lo que no asuma que los dormitorios vacíos están disponibles. Posiblemente ellos ya fueron asignados a otras personas. Por favor no cambie los muebles de sitio, ni de dormitorio a dormitorio. No está permitido tener mascotas en el Alojamiento para Investigadores Visitantes.

Llegada después del horario normal de atención: Se pueden hacer arreglos para que el visitante pueda recoger las llaves del apartamento y tarjetas de identificación del Oficial de Seguridad de turno en el Centro Ridgway. Si el oficial no estuviese presente en ese momento, en la pared a la derecha (mirando hacia el Centro Ridgway), hay un radiófono que le conectará con Seguridad.

Teléfonos: Los teléfonos tienen restricciones para hacer llamadas. No se pueden hacer llamadas por pagar ni en la Casa Trelease ni en la Casa Anderson, excepto cuando se llame con tarjetas de teléfono que tengan un número 1-800 para llamar. Usted puede recibir llamadas de cualquier parte, pero no es posible hacer llamadas de larga distancia o a información. Los teléfonos de la Casa Trelease están dentro del sistema del Jardín y por lo tanto hay una operadora disponible 8:30 AM y 5 PM. Los teléfonos de la Casa Anderson no están dentro del sistema del Jardín, por lo que no habrá servicio de operadora ni de mensajero de voz en ningún momento.

De un teléfono dentro del sistema del Jardín (teléfonos en la Casa Trelease u otros teléfonos del jardín), usted podrá llamar a cualquier otro número del jardín marcando al menos los 3 o 4 últimos dígitos del número. Para llamar afuera del jardín, marcar primero el 9 y luego el número que desee. No es necesario marcar el número 9 para llamar desde la Casa Anderson. También, señales de aviso en los teléfonos de la Casa Trelease indicarán la presencia de mensajes para ese apartamento. Para escuchar estos mensajes, marcar 470.

Compra de alimentos y lavandería: El supermercado Schnucks está ubicado en Arsenal y Hereford y está abierto 24 horas diarias, 7 días a la semana. El micro mercado Walgreen's está ubicado a tres cuadras del Centro Monsanto, casi en la esquina de las calles Southwest (o Vandeventer) justo al oeste de Kingshighway, y un pequeño negocio que vende donas está ubicado a media cuadra de la Casa Trelease, en la esquina de Vandeventer y Shaw.

Dos juegos de lavadora / secadora que funcionan con cuartos de dólar están ubicados en el sótano de la Casa Trelease, y un juego está ubicado en la casa en 1907 Alfred. Su llave del apartamento también abrirá la puerta del sótano.

EN EMERGENCIAS, MARQUE 545 (desde la Casa Trelease): Hable en Inglés, "There is an emergency in Trelease House, apartment XX".

En la Casa Anderson ubicada en 1907 Alfred marque 577-5121, 0212 o 0844 Monsanto Center, hasta 10:30 PM. Entre 10:30 PM y 7 AM, marque 841-9898, hablando en Inglés, diga: "There is an emergency in Anderson House, MBG apartment, 1st or 2nd floor".

Problemas: El número telefónico de la oficina de Brenda es ext. 576 o 577-9576; o de Alina es ext. 535 o 577-9535. El número telefónico de la **Oficina de Seguridad del Jardín es 577-5121, 0212 u 0844 Monsanto Center,**

hasta 10:30 PM. Entre 10:30 PM y 7 AM, marque **9-841-9898**, luego ingrese el número telefónico de su apartamento indicado en el teléfono que esté usando. Cada apartamento está equipado con extinguidor de fuego y alarmas de humo. El número de emergencia para St. Louis es **9- 911**. **Por favor mantenga sus ventanas cerradas con seguro –especialmente aquellas que miran hacia el balcón posterior, y aquellas ubicadas en el primer piso.**

Precios: El precio es \$30 por noche. Este puede ser cancelado en dinero al contado, en cheques personales o de viajero, o por medio Visa o MasterCard – en la oficina de Brenda Sneed, en el tercer piso del Centro Monsanto.

Acceso al Jardín, al Edificio Lehmann y al Edificio Monsanto en horarios fuera de oficina. Si a Ud. no se le han entregado las llaves del Jardín, llamar a Seguridad Ext. 121 o 577-5121 o 9-841-9898 e ingresar el número telefónico de su apartamento. Seguridad le devolverá la llamada. Usted puede coordinar para que un oficial de seguridad le permita entrar en el Jardín. **Para solicitar transporte al Jardín por medio de la furgoneta del Jardín, llamar 121 o 577-5121 o 9-841-9898. (Mayo 24, 2002-aptinfoSpanish).**